



**DECLARATION
DE CONFORMITE CE
TRACTEL SAS**

RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex

représentée par :

Nicolas EMERY, Directeur General
déclare que l'EPI neuf, décrit ci-après :
type ①, référence ②, numéro de lot ③,

est conforme :

◆ aux dispositions de la directive 89/686/CEE
◆ à la norme harmonisée ④

est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation
CE de type délivrée par

est soumis à la procédure visée à l'article ⑤, sous le
contrôle de

**CE KONFORMITÄTS-
ERKLÄRUNG**

TRACTEL SAS

RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex

vertreten durch :

Nicolas EMERY, Generaldirektor
erklärt die nachfolgend beschriebene Persönliche
Schutztausrüstung :

Typ ①, Artikel-Nr. ②, Serien-Nr. ③,

entspricht :

◆ der Europäischen Richtlinie 89/686/CEE
◆ der harmonisierten Norm ④

ist identisch mit der Persönlichen Schutztausrüstung, die
von der
einer Baumusterprüfung unterzogen wurde: Zertifikat-
Nr. ⑤.

ist geprüft nach Artikel ⑤, unter Aufsicht der

**CE DECLARATION
OF CONFORMITY**

TRACTEL SAS

RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex

represented by :

Nicolas EMERY, General Manager
declares that the new PPE described below :
model ①, reference ②, batch number ③,

is in accordance with :

◆ the requirements of the European Directive
89/686/CEE

◆ the European Standard ④

is identical to the PPE which has received CE approval
by number ⑤.

is subjected to the procedure laid down in article
under the control of

**VERKLARING
VAN CONFORMITEIT CE
TRACTEL SAS**

RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex

vertegenwoordigd door de heer :

Nicolas EMERY, Directeur General
verklaart dat de nieuwe persoonlijke
valbeschermingsmaterialen hieronder beschreven :

type ①, referentie ②, lotnummer ③,

in overeenstemming zijn met :

◆ de technische veiligheidsvoorschriften volgens de
Europese Richtlijnen 89/686/CEE

◆ de Europese Norm ④

identisch zijn aan de persoonlijke
valbeschermingsmaterialen die een CE-goedkeuring
hebben verkregen van

nr. ⑤.

onderworpen zijn aan de procedure, vastgelegd in
artikel ⑤, onder controle van

**DICHIAZIONE
DI CONFORMITA' CE**

TRACTEL SAS

RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex

rappresentata da :

Nicolas EMERY, Direttore Generale
dichiara che l'EPI nuovo, sotto descritto :
tipo ①, cod. fornitore ②, lotto n° ③,

è conforme :

◆ alle disposizioni della direttiva 89/686/CEE
◆ alla norma armonizzata ④

è identico all'EPI originale testato CE ed uguale al tipo
consegnato dall'

con il numero ⑤.
è sottoposto alla procedura prevista dall'articolo ⑤, sotto
il controllo del

**DECLARACIÓN
DE CONFORMIDAD CE**

TRACTEL SAS

RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex

representada por :

Nicolas EMERY, Director General
Declara que el nuevo EPI, descrito a continuación :
Tipo ①, Referencia ②, Número de lote ③,

Es conforme :

◆ A las disposiciones de la directiva 89/686/CEE
◆ A la norma armonizada ④

Es idéntico al EPI que fue objeto de certificado tipo CE
con número ⑤.

Sometido al procedimiento regulado por el artículo
baja el control de

**DECLARAÇÃO
DE CONFORMIDADE CE
TRACTEL SAS**

RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex

representada por :

Nicolas EMERY, Director Geral
declara que o novo EPI, abaixo descrito :
tipo ①, código ②, número de lote ③,

está em conformidade :

◆ com a Directiva 89/686/CEE
◆ com a norma europeia uniformizada ④

é idêntica à EPI objecto da certificação CE emitida pela
sob o número ⑤.
foi submetido ao procedimento estabelecido n° art° 1,
sob o controlo da

SAMSVARSERKLÆRING

TRACTEL SAS

RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex

Representert ved

Nicolas EMERY, Direktør
erklærer at det nye faldsikringsudstyret under:
modell ①, referanse ②, serienr ③,

Er i henhold til:

◆ kravene i Europeiske direktiv 89/686/CEE
◆ Europeisk standard ④

er identisk med faldsikringsudstyret som er godkjent CE
merket av organ ⑤.
er underlagt prosedyren i artikkelen ⑤, under kontroll

APAVE SUDEUROPE SAS

BP 193

FRANCE

F - 13322 MARSEILLE CEDEX 16



→ 09/2010 : 0197 (TÜV KÖLN)
07/2010 → : 0082 (APAVE SUDEUROPE)

ORIGINAL

① : TREUIL CAROL TS250 + CONSOLE
M20

WINCH CAROL TS250 + BRACKET M20

② : 276069

② : CAROL TS250 AVEC CONSOLE
CAROL 150KG

③ : EN 1496:2017 Class A

④ : 17.0147/A

⑤ :

ДЕКЛАРАЦІЯ
СООТВЕТСТВИЯ

TRACTEL SAS
RD 619 Saint Hilaire в Роміліу ВР38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex

представлены:

Nicolas EMERY, генеральный директор ^①,
заявляет, что новые средства индивидуальной защиты,
описанные ниже:

- ^① вид, ^② ссылка, номер партии ^③,
- соответствуют:
 - ◆ Положению Директивы 89/686/ЕЕС
 - ◆ согласованного стандарта ^④
- идентично СИЗ, на который получен сертификат типа ЕС, выданный
- ^④ под номером.
- является предметом утвержденной процедуры в статье , под контролем

ДЕКЛАРАЦІЯ
ВІДПОВІДНОСТІ

TRACTEL SAS
RD 619 Saint Hilaire в Роміліу ВР38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex

представлен:

Nicolas EMERY, генеральный директор ^①,
заявляет, що нові засоби індивідуального захисту, описані
нижче:

- ^① вигляд, ^② посилання, номер партії ^③,
- відповідають:
 - ◆ Положення Директиви 89/686/ЕЕС
 - ◆ узгодженого стандарту ^④
- ідентично ЗІЗ, на який отримано сертифікат типу ЕС, виданий
- ^④ під номером.
- є предметом затвердженої процедури в статті , під контролем

DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE
TRACTEL SAS

RD 619 Saint Hilaire sous Romilly ВР38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex

prezentowana przez:

Nicolas EMERY, Dyrektor Generalny ^①,

oświadcza, że nowy środek ochrony indywidualnej:

- model ^① odniesienie ^② numer partii ^③,
- został zaprojektowany zgodnie z:
 - ◆ wytycznymi Dyrektywy UE 89/686/EWG
 - ◆ Norma Europejska ^④
- jest identyczna ze środkiem ochrony indywidualnej z zatwierdzeniem CE przez
- numer ^④.
- jest zgodny z procedurą ustanowioną w artykule , pod kontrolą



**DECLARATION
DE CONFORMITE CE
TRACTEL SAS**

**RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex**

- representada por :
Nicolas EMERY, Directeur Général Ⓞ,
déclare que l'EPI neuf, décrit ci-après :
type Ⓞ, référence Ⓞ, numéro de lot Ⓞ,
- est conforme :
- aux dispositions de la directive 89/686/CEE
à la norme harmonisée Ⓞ
- est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation
CE de type délivrée par
sous le numéro Ⓞ.
- est soumis à la procédure visée à l'article , sous le
contrôle de

**CE KONFORMITÄTS-
ERKLÄRUNG
TRACTEL SAS**

**RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex**

- vertreten durch :
Nicolas EMERY, Generaldirektor Ⓞ,
erklärt die nachfolgend beschriebene Persönliche
Schutz-ausrüstung :
- Typ Ⓞ, Artikel-Nr. Ⓞ, Serien-Nr. Ⓞ,
- entspricht :
- der Europäischen Richtlinie 89/686/CEE
der harmonisierten Norm Ⓞ
- ist identisch mit der Persönlichen Schutzausrüstung, die
von der
einer Baumusterprüfung unterzogen wurde: Zertifikat-
Nr. Ⓞ.
- ist geprüft nach Artikel , unter Aufsicht der

**CE DECLARATION
OF CONFORMITY
TRACTEL SAS**

**RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex**

- represented by :
Nicolas EMERY, General Manager Ⓞ,
declares that the new PPE described below :
model Ⓞ, reference Ⓞ, batch number Ⓞ,
- is in accordance with :
- the requirements of the European Directive
89/686/CEE
- the European Standard Ⓞ
- is identical to the PPE which has received CE approval
by number Ⓞ.
- is subjected to the procedure laid down in article ,
under the control of

**VERKLARING
VAN CONFORMITEIT CE
TRACTEL SAS**

**RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex**

- vertegenwoordigt door de heer :
Nicolas EMERY, Directeur General Ⓞ,
verklaart dat de nieuwe persoonlijke
valbeschermingsmaterialen hieronder beschreven :
type Ⓞ, referentie Ⓞ, lotnummer Ⓞ,
- in overeenstemming zijn met :
- de technische veiligheidsvoorschriften volgens de
Europese Richtlijnen 89/686/CEE
de Europese Norm Ⓞ
- identisch zijn aan de persoonlijke
valbeschermingsmaterialen die een CE-goedkeuring
hebben verkregen van
nr. Ⓞ.
- onderworpen zijn aan de procedure, vastgelegd in
artikel , onder controle van

**DICHIARAZIONE
DI CONFORMITA' CE
TRACTEL SAS**

**RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex**

- rappresentata da :
Nicolas EMERY, Direttore Generale Ⓞ,
dichiara che l'EPI nuovo, sotto descritto :
tipo Ⓞ, cod. fornitore Ⓞ, lotto n° Ⓞ,
- è conforme :
- alle disposizioni della direttiva 89/686/CEE
alla norma armonizzata Ⓞ
- è identico all'EPI originale testato CE ed uguale al tipo
consegnato dall'
con il numero Ⓞ.
- è sottoposto alla procedura prevista dall'articolo , sotto
il controllo dell'

**DECLARACIÓN
DE CONFORMIDAD CE
TRACTEL SAS**

**RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex**

- representada por :
Nicolas EMERY, Director General Ⓞ,
Declara que el nuevo EPI, descrito a continuación :
Tipo Ⓞ, Referencia Ⓞ, Número de lote Ⓞ,
- Es conforme :
- A las disposiciones de la directiva 89/686/CEE
A la norma armonizada Ⓞ
- Es idéntico al EPI que fue objeto de certificado tipo CE
concedido por el
con número Ⓞ.
- Someti-do al procedimiento regulado por el artículo ,
baja el control de

**DECLARAÇÃO
DE CONFORMIDADE CE
TRACTEL SAS**

**RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex**

- representada por :
Nicolas EMERY, Director Geral Ⓞ,
declara que o novo EPI, abaixo descrito :
tipo Ⓞ, código Ⓞ, número de lote Ⓞ,
- está em conformidade :
- com a Directiva 89/686/CEE
com a norma europeia uniformizada Ⓞ
- é idêntica à EPI objecto da certificação CE emitida pela
sob o número Ⓞ.
- foi submetido ao procedimento estabelecido n° art° 1.,
sob o controlo da

**SAMSVARSERKLÆRING
TRACTEL SAS**

**RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex**

- Representert ved
Nicolas EMERY, Direktør Ⓞ,
erklærer at det nye fallikringsutstyret under:
modell Ⓞ, referanse Ⓞ, serientr Ⓞ,
- Er i henhold til:
- kravene i Europeiske direktiv 89/686/CEE
• Europeisk standard Ⓞ
- er identisk med fallikringsutstyret som er godkjent CE
merket av organ Ⓞ.
- er underlagt prosedyren i artikkelen , under kontroll

APAVE SUDEUROPE SAS

BP 193

F – 13322 MARSEILLE CEDEX 16

FRANCE



→ 09/2010 : 0197 (TÜV KÖLN)

07/2010 → : 0082 (APAVE SUDEUROPE)

ORIGINAL

1 : TREUIL CAROL TS500 + CONSOLE
M30
WINCH CAROL TS500 + BRACKET M30

2 : 276079

2 : CAROL TS500 AVEC CONSOLE
CAROL 150KG

3 : EN 1496:2017 Class A

4 : 17.0148/A

5 :

6 :

ДЕКЛАРАЦІЯ
СООТВЕТСТВИЯ

RD 619 Saint Hilaire в Ромілії ВР38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex

представлены:

Nicolas EMERY, генеральный директор ^①,
заявляет, что новые средства индивидуальной защиты,
описанные ниже:

- соответствуют:
 - ① вид, ② ссылка, номер партии ^⑤,
 - ◆ Положению Директивы 89/686/ЕЕС
 - ◆ согласованного стандарта ^③
- идентично СИЗ, на который получен сертификат типа ЕС, выданный ^④ под номером.
- является предметом утвержденной процедуры в статье , под контролем

ДЕКЛАРАЦІЯ
ВІДПОВІДНОСТІ

RD 619 Saint Hilaire в Ромілії ВР38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex

представлен:

Nicolas EMERY, генеральный директор ^①,
заявляет, что новые средства индивидуальной защиты, описанные
ниже:

- відповідають:
 - ① вигляд, ② посилання, номер партії ^⑤,
 - ◆ Положення Директиви 89/686/ЕЕС
 - ◆ узгодженого стандарту ^③
- ідентично ЗІЗ, на який отримано сертифікат типу ЕС, виданий ^④ під номером.
- є предметом затвердженої процедури в статті , під контролем

DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE
TRACTEL SAS

RD 619 Saint Hilaire sous Romilly ВР38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex
prezentowana przez:

Nicolas EMERY, Dyrektor Generalny ^①,

oświadcza, że nowy środek ochrony indywidualnej

model ^①, oznaczenie ^②, numer partii ^⑤,

został zaprojektowany zgodnie z:

- ◆ wymaganiami Dyrektywy UE 89/686/EWG
- ◆ Normą Europejską ^③
- jest identyczny ze środkiem ochrony indywidualnej z zatwierdzeniem CE przez numer ^④.
- jest zgodny z procedurą ustanowioną w artykule , pod kontrolą